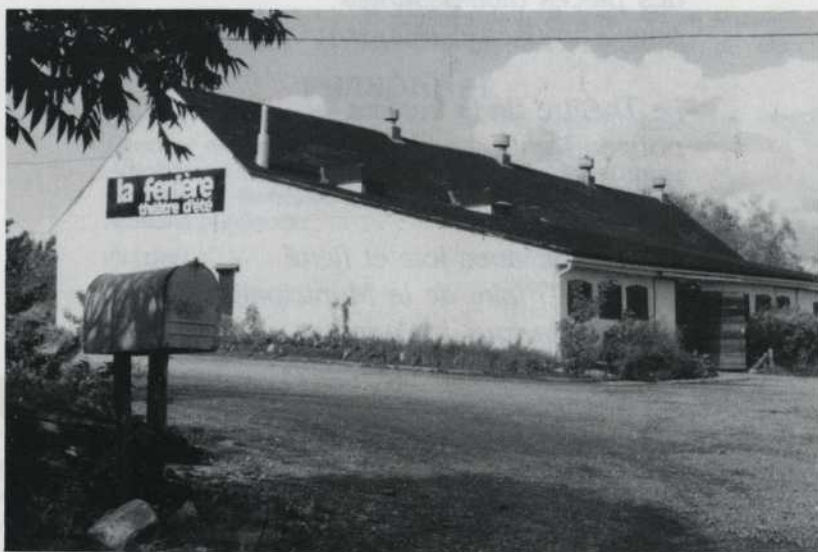


32<sup>e</sup>

# SAISON



théâtre de la fenière



Ville de  
**L'Ancienne-Lorette**



*Bonjour,*

*Une activité saisonnière intéressante,  
du plaisir pour l'ouïe et la vue,  
des pièces divertissantes  
pour s'amuser et relaxer un peu plus.*

*Le Théâtre de la Fenière  
pour la trente-deuxième année  
prépare sa rentrée.*

*C'est donc avec joie et fierté  
à titre de maire de la Municipalité  
que j'invite tous les adeptes  
à venir se délasser  
à L'Ancienne-Lorette  
au théâtre d'été.*

ÉMILE LORANGER, ing.  
Maire

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

\* Le Théâtre de la Fenière a été créé et dirigé jusqu'en 1986 par Monsieur Georges Delisle à qui nous rendons hommage.

<i>Président:</i>	Yvon Sanche
<i>Vice-présidente:</i>	Maryelle Kirouac
<i>Secrétaire:</i>	Me Karl Jessop
<i>Trésorière:</i>	Francine Kirouac

## COMITÉ CONSULTATIF

Laval Côté	<i>Conseiller en administration</i>
Marcel Dumas	<i>Actuaire</i>
Jacques Gauthier	<i>Directeur général de CITF-FM</i>
Gilles Guérin	<i>Comptable agréé, président de Gilles Guérin et Associés, vérificateur-conseil du Théâtre de la Fenière</i>
Karl Jessop	<i>Avocat chez Flynn, Rivard et Associés, secrétaire au Conseil d'administration et conseiller juridique du Théâtre de la Fenière</i>
Abdel Keilani	<i>Vice-président exécutif chez Komo Construction</i>
Pierre Robitaille	<i>Propriétaire de la Boutique Pierre Robitaille</i>
Jacques Turgeon	<i>Président du Hall international du tapis</i>

## PERSONNEL

<i>Direction générale:</i>	Maryelle Kirouac
<i>Directeur technique:</i>	Luc Sanche
<i>Adjointe à l'administration:</i>	Francine Kirouac
<i>Adjointe au secrétariat et aux relations publiques:</i>	Lilly LeBlanc
<i>Accueil:</i>	Dany Beaumont
	Steeve Caron
	Line Lortie
	Jacqueline Lizotte
	Marie-Claude Pageau
	Carole Petit

## MOT DE LA DIRECTION

Nous voici arrivés au terme de cette trente-deuxième saison et comment mieux clore l'année '89 si ce n'est en vous proposant un auteur à succès: Alan Ayckbourn.

Cette pièce anglaise adaptée par Jean Guy a été confiée à Marie-Thérèse Fortin.

Nous sommes très heureux d'accueillir à la Fenière cette jeune femme remplie de talent... comédienne, chanteuse et metteuse en scène. Vous l'avez déjà applaudi ici à la Fenière en tant que comédienne, par contre elle signe sa première mise en scène à la Fenière mais certainement pas la dernière!

Comme la tradition le veut, le mois d'août est le mois du renouvellement d'abonnement. Pour ceux et celles qui souhaiteraient s'abonner pour la première fois, il vous suffit de remplir le formulaire disponible au guichet et nous communiquerons avec vous.

À tous les spectateurs merci de votre fidélité et rendez-vous l'été prochain.

Maryelle Kirouac, Yvon Sanche

# AM & 128

---

♀ LE · SON D'UNE · VIE

Le n° 1  
des succès souvenirs  
à Québec  
est heureux de s'associer  
au numéro 1 des théâtres  
de divertissement  
au Québec

*Bonne Soirée*

## COLLABORATEURS-VEDETTES POUR LA SAISON 1989

CHAUSSURES BLANCHET INC.

CITF-FM 107,5

KCV-AM 128

CRÉATION SUZANNE INC.

GALERIE DU MEUBLE INC.

LA BRASSERIE O'KEEFE LIMITÉE

SEAGRAM QUÉBEC

Le Théâtre de la Fenière ne reçoit aucune subvention de quelque palier de gouvernement que ce soit. La Direction de La Fenière tient donc à souligner l'implication **majeure** des entreprises suivantes:

Antiquités Lorraine Lemieux

Boutique Pierre Robitaille

Centre de peinture André Morin

Composition Orléans Inc.

Encadrements Sainte-Anne Inc.

Équipement de bureau Québec Métropolitain Inc.

Fernand Morissette Inc.

Fleuriste Saint-Nicolas

Imprimerie La Renaissance Inc.

La Ville de l'Ancienne-Lorette

Le Hall international du tapis

Les Buffets Joli Bourg

Les Nettoyeurs Ferland

Restaurant La Mère Jo

Restaurant La Tyrolienne

Restaurant Le Bouvier

Restaurant Le Cochon Dingue

Sélect Audio Inc.

Servispec Prolux

Grâce à votre généreuse collaboration, il nous est possible de vous présenter une 32<sup>e</sup> saison de grande qualité!



LA BRASSERIE  
**O'KEEFE**



LIMITÉE

UNE PRÉSENCE  
ACTIVE DANS LA VIE  
DES THÉÂTRES D'ÉTÉ

## LES ARTISANS DE

### « EN PLACOTTANT »

Comédie de Alan Ayckbourn



Danièle Aubut



Gill Champagne



Carol Cassistat



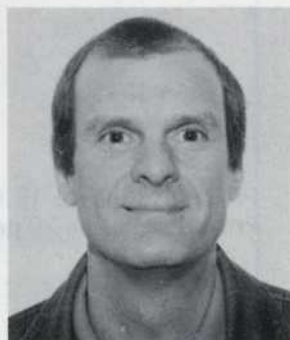
Michèle Sirois



Marie-Thérèse Fortin,  
*metteur en scène*



Yvon Sanche,  
*scénographe*



Luc Sanche, *régisseur*

## PROCHAIN SEPCTACLE

Du 1<sup>er</sup> août au 10 septembre 1989

### « EN PLACOTTANT... »

de Alan Ayckbourn

Messieurs, avez-vous vérifié la peinture des pantoufles... sensées vous appartenir? À toutes fins utiles, examinez-les d'un peu plus près... et s'il vous venait un doute, allez donc voir placotter Julie et Grégoire, Philippe et Denise... Peut-être serez-vous surpris d'apprendre que les petites choses de la vie, à première vue anodines, peuvent nous réserver bien des surprises...

« En placottant » que vous propose le Théâtre de la Fenièrè... une histoire qui prouve, que même une simple paire de pantoufles n'est pas la garantie d'une vie de tout repos.

Le coeur a ses raisons... que les... pantoufles ignorent... et encore...

Julie a quelque chose à cacher... Rien n'est plus évident; Grégoire ne voit rien... rien n'est moins sûr. Julie et Grégoire s'aiment, d'accord sur ce point. Quand Grégoire contemple ses pantoufles, à quoi pense-t-il? Quand Julie observe Grégoire, contemplant ses pantoufles, que ressent-elle?

À quelques kilomètres de là, Philippe et Denise s'observent eux aussi... La Villa des Érables abrite leur amour... ou ce qui risque d'en rester si... un coup de téléphone mal venu de Philippe à Julie ne venait provoquer une confrontation de deux couples, que rien ne devait réunir, mais que tout prédisposait à s'affronter.

*Mise en scène*

Marie-Thérèse Fortin

*Distribution*

Danièle Aubut

Carol Cassistat

Gill Champagne

Michèle Sirois

*Décor*

Yvon Sanche

**Prix au guichet:** 15 \$ + 1 \$ frais de billetterie.

Prix de groupe - 20 personnes et plus: 12 \$ (à l'exception du samedi)

# Sélect<sup>audio</sup> inc.

Pour des gens sélectifs

Tout comme au  
Théâtre de la Fenière,  
vous y trouverez  
un accueil chaleureux,  
des produits électroniques de qualité  
et un service hors pair.

Venez y rencontrer

Serge Hamel

845, route Marie-Victorin, SAINT-NICOLAS-EST (Québec) G0S 3L0

Tél.: 831-1164

les boutiques

# Pierre Robitaille inc.

Tout comme les auteurs, **PIERRE ROBITAILLE** est un passionné... L'art de décorer une table... voilà une des passions de Pierre Robitaille.

Venez découvrir ses créations sur toute la ligne, la ligne bleue de Pierre Robitaille...

**À PLACE SAINTE-FOY:**

**653-7260**

## SOIRÉE MAISON MICHEL SARRAZIN

*(Maison située à Sillery qui accueille  
les cancéreux en phase terminale)*

La soirée bénéfique au profit de la Maison Michel Sarrazin est dorénavant inscrite dans la tradition du Théâtre de la Fenière.

Cette activité initiée par le Comité des familles leur permet de témoigner concrètement leur appréciation et leur reconnaissance en faveur de cette institution.

Comme le mentionnait le docteur Louis Dionne: «Un geste comme celui-là a un effet qui dépasse l'appui financier essentiel au maintien et au développement d'une maison comme la nôtre, et cela vient concrétiser le sentiment d'appartenance des familles et du milieu face à la philosophie de la Maison».

Cette année, la soirée a eu lieu le 12 mai sous la présidence d'honneur de l'homme d'affaires bien connu Pierre Robitaille de Boutique Pierre Robitaille.

Nous ne pouvons passer sous silence la généreuse contribution financière d'Alain Morisod et de Sweet People qui, comme l'an dernier, assumaient les frais de la réception offerte après le spectacle. D'ailleurs, lors d'une tournée, en novembre dernier, Alain Morisod s'est arrêté saluer les gens de la Maison Michel Sarrazin.

# ALAIN MORISOD SWEET PEOPLE

**À tous mes amis de la Maison Michel Sarrazin!**

Merci pour votre disponibilité, votre oeuvre et votre foi!

Vous m'avez offert un moment intense de ma vie de saltimbanque, et plus que jamais, après ce moment passé dans vos murs, parmi vous, à votre piano, je sais pourquoi je vais continuer!...

À bientôt

**AFFECTUEUSEMENT À TOUS**

*Alain Morisod*





Une fois le rideau baissé...  
Les conversations vont  
bon train...

Continuez-les avec  
une bonne bouffe  
au RESTAURANT **BOUVIER**

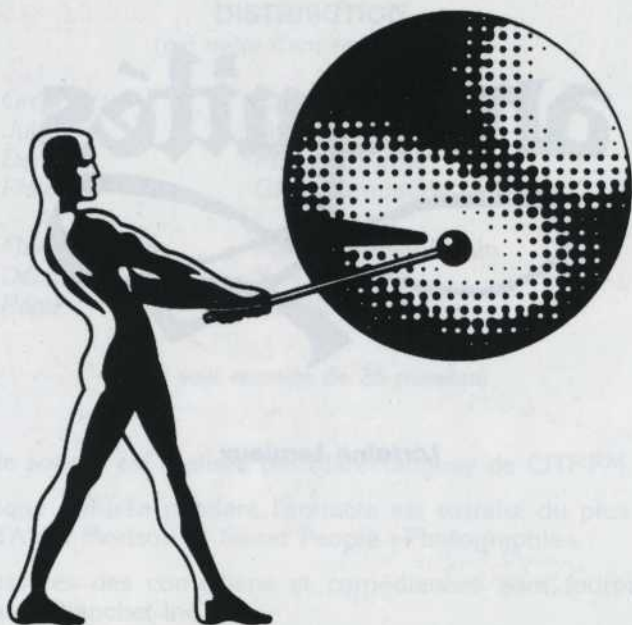


**SPÉCIALITÉS**

BROCHETTES • GRILLADES  
CÔTES LEVÉES • FRUITS DE MER

**BOUVIER**  
LE CARREFOUR DE LA BOUFFE

730, rue Bouvier  
sortie Pierre-Bertrand Nord  
628-9715



# Éclairage Strand

**Servispec**  
**Prolux**

6775 Bombardier  
St-Léonard, Québec  
Canada H1P 2W2  
Téléphone: (514) 328-2668  
Télex: 05-828781 BBA  
Fax: (514) 328-6535

# antiquités



Lorraine Lemieux

Choix de meubles  
Canadiens en pin  
Objet décoratifs

250, route 138, Neuville (418) 876-2676 (418) 652-8757

## «EN PLACOTTANT»

comédie de  
**Alan Ayckbourn**  
(adaptation de Jean Guy)

### DISTRIBUTION

(par ordre d'entrée en scène)

<i>Grégoire:</i>	Carol Cassistat
<i>Julie:</i>	Danièle Aubut
<i>Denise:</i>	Michèle Sirois
<i>Philippe:</i>	Gill Champagne

<i>Mise en scène</i>	Marie-Thérèse Fortin
<i>Décor</i>	Yvon Sanche
<i>Régie</i>	Luc Sanche

(Un seul entracte de 20 minutes)

La bande sonore est réalisée par Marc Tanguay de CITF-FM.

La musique diffusée pendant l'entracte est extraite du plus récent album d'Alain Morisod et Sweet People «Photographie».

Les chaussures des comédiens et comédiennes sont fournies par Chaussures Blanchet Inc.

Les comédiennes sont habillées par Création Suzanne Inc.

Les meubles proviennent de la Galerie du Meuble Inc.

Les cadres sont fournis par Encadrements Sainte-Anne Inc.

Les plantes et fleurs proviennent de Fleuriste Saint-Nicolas.

Les matériaux de construction ont été acquis en collaboration avec Fernand Morissette Inc.

Renseignements: (418) 643-4111



Gouvernement du Québec  
Ministère du Travail  
Direction des communications

Terminer  
la soirée  
au  
Vieux-Porc!

C'EST PAS  
BÊTE!

46, Boul. Champlain,  
QUÉBEC  
418-692-2013

Ouvert ce soir  
et tous les soirs  
jusqu'à minuit



# DANS LES THÉÂTRES D'ÉTÉ...



ma sécurité,  
j'y vois!

**Renseignements (418) 643-4817**



Gouvernement du Québec  
Ministère du Travail  
Direction des communications

# Le **HALL** international du tapis

Dans le milieu des affaires comme dans celui des arts, deux facteurs très importants marquent le succès : la ténacité des dirigeants et un produit adapté aux besoins du client.

728, de Brabant  
Sainte-Foy  
656-6375



*La Mère Jo*

Cuisine française  
Dîners pour gens d'affaires  
Table d'hôte en soirée  
Terrasse couverte

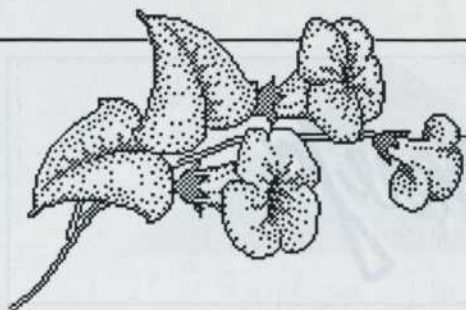
Vos hôtes

Jocelyne et René Webster

1431, rue Notre-Dame  
Ancienne-Lorette, Québec  
G2E 3A8

871-5021





## *Pour un moment de raffinement...*

Les Buffets Joli Bourg  
sont heureux de s'associer à la 32<sup>e</sup> saison  
du plus ancien théâtre d'été de Québec.

La qualité des aliments et la présentation des plats  
que vous offrent les Buffets Joli Bourg  
sont au rendez-vous pour donner une note particulière  
à vos réceptions de tout genre.

Notre devise:

L'IMAGINATION DANS L'ART DE RECEVOIR.

*Telle un bonne représentation au théâtre de la Fenière,  
un bon goûter des Buffets Joli Bourg  
vient charmer les yeux  
et flatter le palais de ses convives.*

*Les Buffets Joli Bourg*  
**622-1838**

*Colette Bouchard et Brigitte Néron*

## *Nous gardons vos cotonnades fraîches et nettes.*

Tout autant que vos lainages d'hiver, vos vêtements d'été et de printemps en fibres naturelles peuvent bénéficier d'un bon nettoyage à sec! Les cotons, raimies, toiles et soies ont toujours meilleure apparence et durent plus longtemps s'ils profitent d'un bon nettoyage à sec. Notre procédé spécial Sanitone est très efficace pour raviver les couleurs et reblanchir les blancs. Même la texture de ces fibres naturelles est rajeunie, tant à la vue qu'au toucher!

C'est un fait. Rendez-nous visite ou appelez-nous sans délai!



**LES**  
**NETTOYEURS**

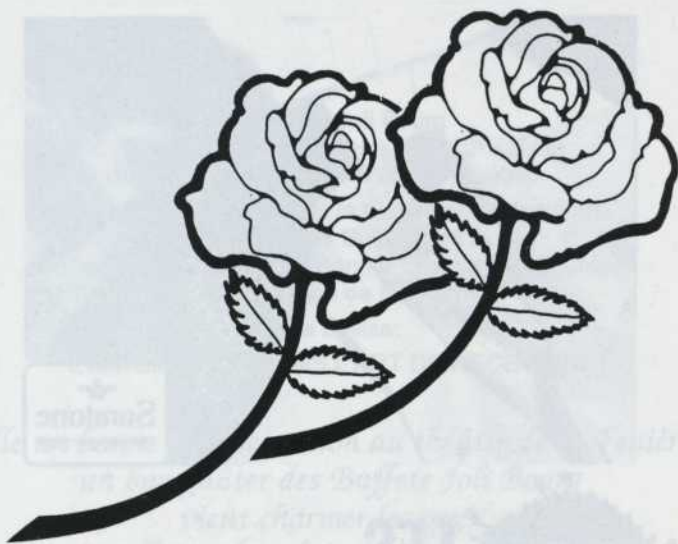
---

**F E R L A N D**

1416, Notre-Dame  
Ancienne-Lorette  
872-2556

## **FLEURISTE SAINT-NICOLAS**

BONHEUR DU JOUR! . . .



ouvert le dimanche de 13 h à 17 h

Brigitte Monier  
925, route Marie-Victorin  
Saint-Nicolas-Est  
831-5650

Seagram Québec

*vous souhaite*

*une soirée amusante*

*et rafraîchissante*

**COOLERS**  
**Seagram**

# UN COURANT



*qui  
vous transporte*

CREATION  
SUZANNE INC



869 ST-JEAN QUÉBEC GIR 1R2 529-9757

STATIONNEMENT VOISIN DU MAGASIN

*Pour L'Amour  
de la Musique*

**CITF - FM**



Pour les clients de 6226-552 : 167 1-800-491-2277  
3758-598



**BLANCHET<sup>INC</sup>**

*Le rire est à la santé...*

*ce que le confort est à vos pieds!*

588, rue Richelieu  
(coin Ste-Marie)

Tél.: 522-3359  
647-9376

# LA GALERIE DU MEUBLE

## 4 MAGASINS BIEN DIFFÉRENTS

- DESIGN: 18, rue Courcelette Tél.: 681-0171
- △ CLASSIQUE: 1215, boul. Charest O. Tél.: 681-0171
- ◇ ROCHE BOBOIS: 9, rue Courcelette Tél.: 681-4101
- CUIR NO 1: 2960, boul. Laurier Tél.: 681-0171

Pour les clients de l'extérieur : 1-800-463-2277

POUR VOTRE PROCHAINE

SOIRÉE DE DÉTENTE



ET SON CAFÉ-TERRASSE

**2846, chemin Gomin, Sainte-Foy**  
**500 pieds à l'ouest de Place Laurier**

**651-6905**